

**CONSEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE PLAINFIELD
PLAINFIELD, NEW JERSEY
AGENDA DE SESIÓN CONJUNTA**

FECHA: MARTES, 16 DE ENERO, 2018
HORA: 7:00 P.M.
LUGAR: 325 WATCHUNG AVENUE
CORTE MUNICIPAL – SALA DEL CONSEJO

ANTES DE LA ACCIÓN OFICIAL UN SEGMENTO SE PRESTARÁ PARA PÚBLICO COMENTARIOS, LIMITAN A RESOLUCIONES, MOCIONES Y ORDENANZAS QUE SE INTRODUJO EN LA PRIMERA LECTURA.

MIEMBROS DEL CONSEJO MUNICIPAL

PRESIDENTE

Y

CONCEJAL TERCER DISTRITO

Honorable Charles McRae

VICEPRESIDENTE

Y

CONCEJALA-EN-GENERAL SEGUNDO Y TERCER DISTRITO

Honorable Joylette Mills-Ransome

CONSEJAL-EN-GENERAL PRIMER Y CUARTO DISTRITO

Honorable Barry Goode

CONCEJAL CUARTO DISTRITO

Honorable Steve Hockaday

CONCEJALA SEGUNDO DISTRITO

Honorable Cory Storch

CONCEJAL PRIMER DISTRITO

Honorable Diane Toliver

CONCEJALA-EN-GENERAL

Honorable Rebecca Williams

ALCALDE

Honorable Adrian O. Mapp

ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD

Rick A. Smiley



CONSEJO DE LA CORPORACIÓN

David L. Minchello, Esq.

SECRETARIO MUNICIPAL

Abubakar T. Jalloh, R.M.C.

Secretario del Consejo

ORDEN DEL DÍA PARA EL CONSEJO DE LA CIUDAD DE PLAINFIELD

HONORABLE CHARLES MCRAE, PRESIDENDO

1. **PASAR LISTA:**

PRESIDENTE DE ANUNCIAR:

HAYA SATISFECHO EL REQUISITO DE AVISO PROPORCIONADO POR EL "DERECHO DE REUNIÓN PÚBLICA ABIERTA". ANUNCIO FUE CORRECTAMENTE DADO, Y AVISO SE HA TRANSMITIDO A EL "COURIER-NEWS" EL *MARTES, 2 DE ENERO, 2018*, ASÍ COMO PUBLICAR EN EL TABLÓN DE ANUNCIOS EN LA OFICINA DEL SECRETARIO MUNICIPAL.

2. **JURAMENTO DE FIDELIDAD Y LA BANDERA:**

3. **INVOCACIÓN:**

4. **APROBACIÓN DE MINUTOS:**

REUNION DE REORGANIZACION – 1 DE ENERO, 2018

5. **OTRAS COMUNICACIONES Y PETICIONES:**
NINGUNOS

6. **ASUNTOS DE DISCUSION/ NEGOCIOS INCONCLUSOS:**
COMITÉ DEL CONSEJO DE LA CIUDAD, 2018, Y APUNTAMIENTO DE LIASION.

7. **CONSIDERACIÓN DE LA AUDIENCIA PÚBLICA LA SEGUNDA LECTURA Y LA APROBACIÓN FINAL:**
NINGUNOS

**COMENTARIOS PUBLICOS, LIMITADO A LAS RESOLUCIONES, MO-
CIONES, Y ORDENANZAS PARA SER INTRODUCIDAS EN LA PRIMERA
LECTURA:**

8. **RESOLUCIONES Y MOCIONES :**
ASUNTOS NUEVOS:

CUERPO LEGISLATIVO

R 036-18 RESOLUCION RECONOCIENDO EL LEGADO DE EL DR.MARTIN LUTHER KING JR. (INTRO-
DUCIDO POR EL PRESIDENTE CONSEJAL MCRAE). -SECRETARIO MUNICIPAL

ADMINISTRACIÓN/RAMA EJECUTIVO

R 037-18 RESOLUCION CONCEDIENDO EL CONSEJO Y CONSENTO PARA EL APUNTAMIENTO DE
LEANA WALCOTT PARA LA COMISION CULTURAL & HEREDITARIO DE PLAINFIELD.
-ALCALDE

R 038-18 RESOLUCION CONCEDIENDO EL CONSEJO Y CONSENTO PARA LOS APUNTAMIENTOS DE
RONALD JOHNSON Y HOLLACE HOFFMAN PARA LA COMISION "SHADE TREE" DE PLAIN-
FIELD. -ALCALDE

CONSEJO DE LA CORPORACIÓN

R 039-18 RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PA-
RA SHABAZZ & ASSOCIATES, LLC., EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$5,000. -CONSEJO DE
CORPORACION

R 040-18 RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PA-
RA JAMES JUDE PLAIA, ESQ., EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$5,000. - CONSEJO DE COR-
PORACION

R 041-18 RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PA-
RA EL WEINER LAW GROUP, LLP, EL LA CANTIDAD NO EXCEDER \$5,000.00. - CONSEJO DE
CORPORACION

R 042-18 RESOLUCION AUTORIZANDO L PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PA-
RA RIKER, DANZIG, SCHERER, HYLAND & PERRETTI, LLP, EN LA CANTIDAD NO EXCE-
DER \$5,000.00.- CONSEJO DE CORPORACION

R 043-18 RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PA-
RA PALUMBO, RENAUD & DEAPPOLONIO, LLC., EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$5,000.00.
-CONSEJO DE CORPORACION

R 044-18 RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL
PARA ERIC M. BERNSTEIN & ASSOCIATES, LLC., EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$5,000.00.
- CONSEJO DE CORPORACION

R 045-18 SOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA
ERIC S. PENNINGTON, PC, EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$5,000.00. -CONSEJO DE COR-
PORACION

- R 046-18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA ERNEST R. BOOKER, ESQ. DE FEINSTEIN, RAISS, KELIN & BOOKER, LLC., EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$10,000.00. -CORPORACION DE CONSEJEL
- R 047-18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA JALLOH & JALLOH, LLC EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$10,000.00.- CONSEJO DE CORPORACION
- R 048-18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA JOSEPH M. WENZEL, ESQ. DE FRIEND & WENZEL, LLC, EL LA CANTIDAD NO EXCEDER \$10,000.00.- CONSEJO DE CORPORACION
- R 049-18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA KOLOGI SIMITZ EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$10,000.00.- CONSEJO DE CORPORACION
- R 050-18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA ANTONELLI KANTOR PC EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$10,000.00. -CONSEJO DE CORPORACION
- R 051-18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA LACORTE, BUNDY, VARADY & KINSELLA EL LA CANTIDAD NO EXCEDER \$10,000.00. -CONSEJO DE CORPORACION
- R 052-18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA GOLDENBERG, MACKLER, SAYEGH, MINTZ, PFEFFER, BONCHI & GILL, P.C. EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$25,000.00. -CONSEJO DE CORPORACION
- R 053-18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA MCMANIMON, SCOTLAND & BAUMANN, LLC. EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$25,000.00. -CONSEJEL DE CORPORACION
- R 054- 18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA WILENTZ, GOLDMAN & SPITZER, PA, EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$50,000. -CONSEJO DE CORPORACION
- R 055-18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA RAINONE COUGHLIN MINCHELLO, LLC, EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$60,000.00. -CONSEJO DE CORPORACION
- R 056-18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA WISNIEWSKI AND ASSOCIATES, LLC EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$65,000.00. -CONSEJO DE CORPORACION
- R 057-18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL PREMIO DE UN ACUERDO DE SERVICIO PROFESIONAL PARA RUDERMAN, HORN & ESMERADO, PC EN LA CANTIDAD NO EXCEDER \$65,000.00. -CONSEJO DE CORPORACION

DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION Y FINANZAS

- R 058-18** RESOLUCION CONCEDIENDO UN CONTRATO PARA VMF CONSTRUCTION PARA LA REMODELACION Y RECONSTRUCCION DE BANOS PARA EL SEDE DE FUEGO EN LA CANTIDAD DE \$130,000. -DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
- R 059-18** RESOLUCION AUTORIZANDO UN REEMBOLSO PARA LOS PAGOS DE VENTA DE IMPUESTOS APLICADOS EN ERROR TOTALIZANDO \$6,795.14. -RECAUDOR DE IMPUESTOS

- R 060-18** RESOLUCION AUTORIZANDO UN REEMBOLSO PARA UNA CUENTA DE IMPUESTOS DEBIDO A UNA DECLARACIÓN DE IMPUESTO ESTATAL TOTALIZANDO **\$331,443.64** EN REDUCCION DE IMPUESTOS. **-RECAUDOR DE IMPUESTOS**
- R 061-18** RESOLUCION AUTORIZANDO LA APROBACION PARA CANCELAR LOS IMPUESTOS DE LA ULTIMA MITAD DE 2017 Y LA PRIMERA MITAD DE 2018 FACTURADO Y A EMITIR UN REEMBOLSO EN LA CANTIDAD DE **\$4,696.88** DEBIDO A UNA EXENCION DE IMPUESTOS. **-RECAUDOR DE IMPUESTOS**
- R 062-18** RESOLUCION AUTORIZANDO LOS AJUSTOS DE SEIS (6) CUENTAS DE IMPUESTOS TOTALIZANDO **\$56,680.44** EN REDUCCIONES DE IMPUESTOS DEBIDO A LOS AJUSTES DE LA JUNTA DEL CONDADO. **-RECAUDOR DE IMPUESTOS**
- R 063-18** RESOLUCION AUTORIZANDO EL RECHAZO DE UNA OFERTA PARA LA COMPRA DE LA PROPIEDAD 216-18 WEST FRONT STREET, BLOQUE 249 LOTE 5. **-EVALUADOR DE IMPUESTOS**
- R 064-18** RESOLUCION AUTORIZANDO LA EJECUCION DE UN ACUERDO CON **TRINITAS REGIONAL MEDICAL CENTER** EN UNA CANTIDAD NO EXCEDER **\$17,000.00**. **-DIVISION PERSONAL**
- R 065-18** RESOLUCION AUTORIZANDO LA RENOVACION DE UN CONTRATO CON **AETNA** Y **"THE DIFFERENCE CARD"**. **-DIVISION PERSONAL**
- R 066-18** RESOLUCION AUTORIZANDO LA EJECUCION DE UN ACUERDO ENTRE LA CIUDAD DE PLAINFIELD Y **"THE PUBLIC ENTITY JOINT INSURANCE FUND (PEJIF)**. **-DIVISION PERSONAL**
- R 067-18** RESOLUCION ACEPTANDO UN PREMIO DE EL DEPARTAMENTO DE SALUDDE NEW JERSEY EN LA CANTIDAD DE **\$499,689.00**. **-DIVISION DE SALUD**
- R 068-18** RESOLUCION ACEPTANDO UN PREMIO DE EL CONDADO DE UNION DE EL DEPARTAMENTO DE SERVICIOS HUMANOS EN UNA CANTIDAD NO EXCEDER **\$150,000.00**. **-SERVICIOS SOCIALES**

DEPARTAMENTO DE ASUNTOS PUBLICOS Y SEGURIDAD

NINGUNOS.

DEPARTAMENTO DE TRABAJOS PUBLICOS Y DESARROLLO URBANO

- R 069-18** RESOLUCION APROBANDO VENDEDORES Y PROVEEDORES CALIFICADOS-DIRECTOR DE TRABAJOS PUBLICOS Y DESARROLLO URBANO
- R 070-18** RESOLUCION APROBANDO VENDEDORES Y PROVEEDORES CALIFICADOS PARA LOS CONTRATISTAS DE "BROWNFIELD ENVIRONMENTAL ENGINEERING" Y "BROWNFIELD MANAGEMENT" PARA LA AGENCIA DE PROTECCION DE AMBIENTE LOS EE.UU (EPA). - PLANIFICACION
- R 071-18** RESOLUCION AUTORIZANDO LA APROBACION PARA SUBMETIR UNA APPLICACION DE PREMIOS EN UNA CANTIDAD DE \$66,758.00, ACEPTANDO EL PREMIO Y EJECUTAR UN ACUERDO DE PREMIO CON EL DEPARTAMENTO DE SERVICIOS HUMANOS DEL CONDADO DE UNION PARA LA IMPLEMENTACION DE LOS PROGRAMAS DE ALIANZAS DE 2018. -RECREACION
- R 072-18** RESOLUCION SOLICITANDO AUTORIZACION PARA COLGAR BANNERS FRENTE EL BLOQUE 100 DE EAST FRONT Y BLOQUE 600 DE PARK AVENUE PARA LOS ANUNCIOS DE PROGRAMAS ESTACIONALES Y EVENTOS PARA LA DIVISION DE PARQUES Y RECREACION. - RECREACION
- R 073-18** RESOLUCION AUTORIZANDO LA APROBACION PARA EMITIR EL REEMBOLSO DEL FIDEICOMISO TOTALIZANDO \$2,000.00 -INSPECCIONES

9. INTRODUCCION DE ORDENANZAS EN LA PRIMERA LECTURA

- MC 2018- 01** UNA ORDENANZA ENMENDANDO EL CAPITULO 10, MORALES Y CONDUCTO, ARTICULO 8, OFENSAS CONTRA LA PAZ PÚBLICA Y ORDEN, SECCION 8.7, PENALIZACIONES.
- MC 2018- 02** UNA ORDENANZA VENDIENDO LA PROPIEDAD 412-16 SPRUCE STREET, BLOQUE 502 LOTE 31, PARA LA HABITAT PARA LA HUMANIDAD.
- BONO 1263** UNA ORDEN DE BONOS REAPROPIANDO \$365,000.00.

10. NUEVOS ARTICULOS:

11. COMENTARIOS DE PUBLICO GENERAL:

RESIDENTES PUEDEN DIRIGIRSE AL CONSEJO SOBRE CUALQUIER ARTÍCULO GUBERNAMENTAL DE PREOCUPACIÓN A ELLOS, SI ES O NO PROGRAMADO AL AGENDA ENCIMA. DURANTE ESTA PARTE DE LA AGENDA, SE HA ASIGNADO UN TOTAL DE **SESENTA (60) MINUTOS** PARA QUE TODOS LOS COMENTARIOS DE PÚBLICOS SER PRESENTADO. SI USTED DESEA SER ESCUCHADO, LLEGAR AL PODIO Y DAR SU NOMBRE Y DIRECCIÓN A LA SECRETARÍA PARA EL REGISTRO. LA CANTIDAD DE DISCUSIÓN EN CUALQUIER SOLO TEMA, ASÍ COMO LA CANTIDAD DE TIEMPO QUE SE PERMITE CUALQUIER ORADOR, SE LIMITARÁ A **CINCO (5) MINUTOS**. SE INSTA A GRANDES GRUPOS A SELECCIONAR A ALGUIEN QUE LOS REPRESENTE.

NINGÚN ORADOR PROCEDERÁN EN CUALQUIER DISCURSO PERSONALMENTE OFENSIVO, DESPECTIVO O ABUSIVO. EL PRESIDENTE PROCEDERÁ DE INMEDIATO A LLAMAR AL ORDER A CUALQUIER ORADOR QUE VIOLE ESTA DISPOSICIÓN. UN OFICIAL DE LA DIVISIÓN DE POLICÍA DE PLAINFIELD PUEDE RETIRAR A CUALQUIER PERSONA DISRUPTIVA A DISCRECIÓN DEL PRESIDENTE. COMENTARIO PÚBLICO ES UNA OPORTUNIDAD PARA EL PÚBLICO A PRESENTAR SUS OPINIONES, TANTO POSITIVAS COMO NEGATIVAS. NO ES UN FORO DE PREGUNTA Y RESPUESTA. NI EL PRESIDENTE NI MIEMBROS DEL CONSEJO TOMARÁN PARTE EN UN INTERCAMBIO DE DEBATE, POR TANTO ORADORES SON ANIMADOS A PRESENTAR TODAS SUS OPINIONES. EL PRESIDENTE ASÍ COMO CUALQUIER MIEMBRO DEL CONSEJO PUEDE RESPONDER A CUALQUIER COMENTARIO DESPUÉS DE QUE TAL ORADOR SEA TERMINADO. EL PRESIDENTE PUEDE REFERIRSE EL ORADOR PARA EL ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD O UN JEFE DE DEPARTAMENTO CORRESPONDIENTE Y CUALQUIER MIEMBRO DEL CONSEJO PUEDE ELEGIR RESPONDER POR ESCRITO A LOS RESIDENTES.

APLAZAMIENTO:

TOTAL RESOLUCIONES = 36

TOTAL ORDENANZAS = 3